白宮毒品政策主管 溫市演說被噓

華特斯主張加國應加强管制大麻等毒品 「訓話」口吻引發現場民眾喝倒采

【溫哥華訊】美國白宮全國毒品控制政策辦公室主任華特斯(John P. Waters)昨(20)日在溫市發表演說，強調加、美合作防止毒品流通的重要性，並表示加方應加強管制包括大麻在內的毒品。倡議「四支柱」毒品策略的溫哥華市長歐文及候任市長甘寶，均在座聽取這位美方毒品政策最高層級主管的立場。部份不滿華特斯言論的大麻倡議人士在台下叫囂、喝倒采，但雙方未出現肢體衝突事件。

華特斯應溫哥華貿易局之邀，在市區喜來登華爾中心大酒店發表演說，由於華特斯身分特殊，演講內容與目前溫哥華市選炒熱的溫東毒品政策息息相關，再加上現任提倡「四支柱」毒品策略的市長歐文，和誓言推行歐文方案的市長當選人甘寶雙雙出席，因此這場演講格外引人注目。

歐文稍早曾質疑華特斯訪溫的真正目的，並爲此打電話向美國駐加國大使賽魯奇(Paul Cellucci)表達「關切」之意。歐文認爲，華特斯應該優先處理美國內部層出不窮的毒品泛濫問題，即使代表白宮向加拿大政府提建言，也應該選擇訪問渥太華才對，而不是專程來溫哥華考察，和發表類似「訓話」的演說。

相對於前天的強烈反應，歐文昨天在華特斯演說之後接受訪問時，改用較軟化口氣表示，華特斯的說法也有可取之處，至少提及防範毒害和治療的重要性，但是在減低傷害和執法方面，加、美的毒品政策和立場顯然有異。

華特斯指出，白宮制訂及執行毒品控制政策，主要從西半球跨國緝毒的視野著眼，所以非常需要加拿大方面的合作。他指出，加、美唇齒相依，應該互相支援和共同合作取締國際毒販，防止危害身心的毒品流通。

華特斯表示，美國的大城市毒品禍害越來越嚴重，譬如美東巴爾的摩市，青少年吸毒情況日漸惡化，部分市區到處丟棄的毒品針筒威脅成公共衛生安全，和造成愛滋病擴散，已成爲官方重視的社會隱憂。華特斯指出，美國政府主張應該從根治毒害下手，包括切斷毒品流通管道、嚴竣執法、加強吸毒者治療和反毒宣導等。

華特斯認爲：加拿大若想要協助美方推動全面反毒計畫，應考慮加強取締大麻，和防堵大麻等毒品私運潛入美境等分面著手。

華特斯的說法引起在座部份人士的不滿。數名據信是大麻合法化倡議團體成員的民眾頻頻在台下「開汽水」、「喝倒采」。一名反對人士在座位上，一度與台上的華特斯互相用高亢語調的言辭針鋒相對，惹來主辦單位人員不得不趨前細聲懇求，座位上唱反調者維持風度。華特斯演說及現場答問結束時，全場多數來賓報以熱烈掌聲，但是反對人士仍在台下叫囂，有人高喊「美國佬滾回去」。

數名溫市警員見狀，曾在會場外提高警覺加強戒備，但後來並未釀生衝突事端。

華特斯在溫哥華的行程相當緊湊，昨日曾會晤本地皇家騎警代表，說明美方反毒立場，並在下午赴溫市東區實地視察。華特斯堅決認爲，加拿大的反毒、緝毒法令過於寬鬆，造成卑詩省大麻毒品易於流入美境，危害美國社會。

↑溫哥華候任市長甘寶誓言貫徹執行歐文市長的「四支柱」毒品策略。（吳祥光／攝）

↑美國白宮全國毒品控制政策辦公室主任華特斯，在溫市發表有關毒品的演說。（吳祥光／攝）

←據信是大麻倡議團體成員的部份聽眾，在台下擺出「喝倒采」的手勢。（吳祥光／攝）

甘寶反對全面取締大麻

無法完全同意美方立場 但支持加美合作反毒

【溫哥華訊】溫哥華市候任市長甘寶(Larry Campbell)表示，他不能同意美國毒品政策最高位階主管華特斯對取締大麻的觀點，但肯定對方提及防止毒害和治療也是反毒策略重要一環的說法。

甘寶指出，大麻與海洛因、古柯鹼等毒品不應混爲一談，他個人無法接受全面取締大麻的立場。甘寶表示，儘管他反對不分青皂白地將大麻列爲毒品管制黑名單，但是認爲目前仍不宜倡議大麻合法化。

甘寶表示，華特斯的反毒方案雖提到防止和治療兩項要素，可是沒有觸及「四支柱」策略中的減低傷害部分，堪稱美中不足。

率領進步選民聯盟(COPE)在溫哥華市選中大獲全勝的甘寶，曾在選前宣稱明年元月一日將在溫市推出毒品安全注射站。

他強調，雖不能完全贊同華特斯對毒品政策的看法，但美方呼籲加、美合作及雙邊協調推動反毒計畫，在原則上可以接受。

甘寶曾表示，希望「四支柱」策略倡議旗手歐文(Philip Owen)留在溫市，協助新市府團隊推動毒品方案。即將於12月初卸任的歐文，曾提議加國各主要城市共同擬訂一套反毒策略，對於扮演這項全國政策推手覺得當仁不讓的歐文也透露，將樂意在溫市協助甘寶推行「四支柱」策略。

案情膠著 趙巍家人抱憾回北京

臨行前致函各界 感謝關愛並盼警方盡快破案

【溫哥華訊】上月在溫哥華不幸遇害的中國大陸留學生趙巍，家人於昨(20)日帶著沈重的遺憾，捧著趙巍骨灰搭乘中國民航國際航班離開溫哥華回北京。趙巍母親楊寶英臨行致函各界，希望警方盡快破案，並感謝社會各界的關愛。

趙巍母親楊寶英和表姐李軍軍於上周末由北京抵達溫哥華後，在中國大陸駐溫哥華總事館領事全程陪同下，曾與負責偵辦趙巍失蹤案和命案的本拿比皇家騎警以及趙巍去世前就讀的高貴林學院會晤，辦理趙巍火化事宜，和發動募款的中僑互助會和旅加北京聯誼總會代表見面，並接受捐款支票。

趙巍母親楊寶英昨日透過中國大陸駐溫哥華總事館，發媒體傳真一封她在臨行前書寫的短簡。信中說：

加拿大的各界朋友您們好：

由於這一突發案件的發生，給我們的各種打擊是相當嚴重的。我們來加這幾天，由於身體、精神上的不佳，沒能與你們見上一面，這是你們的遺憾，也是我們的遺憾，敬請你們諒解。

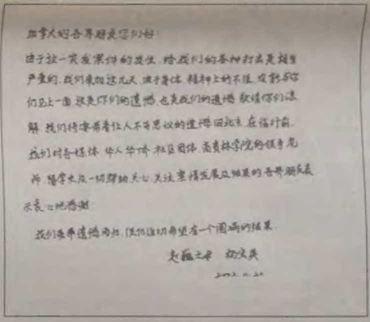
我們將要帶著讓人不可思議的遺憾回北京。在臨行前，我們對各媒體、華人華僑、社區團體、高貴林學院的領導、老師、留學生及一切幫助、關心、關注案情發展及結果的各界朋友表示衷心的感謝。

我們雖帶遺憾而歸，但仍迫切帶望有一個圓滿的結果。

來自北京的留學生趙巍，約於一年前來溫哥華求學，進入高貴林學院補習英語，10月9日晚上失蹤前住在近本拿比山西門菲沙大學的Sherlock街1384號。上月20日，有行人在米臣市史岱夫湖邊被棄行李箱中發現女屍，騎警於22日證實趙巍被害，終年僅21歲。

至昨晚發稿截止時，本拿比皇家騎警未答覆本報查詢。有關趙巍案中警方後來尋找的特別證人是否已露面，該案偵查有何新進展以及是否鎖定嫌疑犯，目前尚不清楚。

→趙巍母親楊寶英(左)和表姐李軍軍(中)接受中僑互助會行政總裁陶黃彥斌代表各界送出的捐款支票。（中僑提供）


加拿大的各界朋友您们好：
由于这一突发案件的发生，给我们的各种打击是相当严重的。我们来加这几天，由于身体、精神上的不佳，没能与你们见上一面，这是你们的遗憾，也是我们的遗憾，敬请你们谅解。我们将要带着让人不可思议的遗憾回北京。在临行前，我们对各媒体、华人华侨、社区团体、高贵林学院的领导、老师、留学生及一切帮助、关心、关注案情发展及结果的各界朋友表示衷心地感谢。
我们虽带遗憾而归，但仍迫切希望有一个圆满的结果。
赵巍之母 杨宝英
2002.11.20

↑趙巍母親楊寶英寫的短簡。

反對原木出口 環保團體提訴訟

指控卑詩省府簽發許可令違反林業法規定

【溫哥華訊】卑詩省的數個環保團體和林業工會，本周三向卑詩最高法院提出訴訟，要求制止卑詩公有林區的原木輸出國外。

山巒法律辯護基金會(Sierra Legal Defence Fund)指稱，當卑詩省內還有些鋸木廠因缺乏原木而被迫關閉時，省府竟然在今年二月簽發了一張爲期三年的許可令，容許伐木業者每年自西北林區砍伐並出口130萬立方公尺的原木到國外，這種做法實在可議。

根據卑詩林業法規定，只有當原木的數量超過卑詩所能加工處理的情況下，省府才能核發出口許可。

山巒法律辯護基金會發言人裴基(Devon Page)說，證據顯示，這些原木顯然可以留在卑詩省內加工，並無必要直接出口。省府此舉顯然違反了該法規。

裴基表示，當省府在二月間簽發這項許可令時，環保團體就開始進行調查，只因透過資訊自由法取得省府文件的過程需時甚久，所以直到如今才提出法律訴訟。支持該基金會的團體，還包括鈴木基金會、加拿大紙漿紙品及木業勞工工會、加拿大通訊能源及紙業勞工工會，和公平林業政策木業勞工工會。

對於上述指控，卑詩省林木廳長麥德莊表示，省府這項三年的許可令，是爲了讓西北部還能保有一些伐木的工作機會，免得當地的林木業完全萎縮。

麥德莊說，該地區的原木屬於低價值，但卻位於砍伐成本高的區域內。法規允許出口這種在本地砍伐和加工均不符經濟效益的原木。

另外，麥德莊並表示，前新民主黨政府曾偷偷地發給一些個別的業者出口許可，如今省府將這項機會公諸大眾，可以避免當初那種不公的現象。

得恩眼鏡
ACUVUE® 2 BRAND CONTACT LENSES COLOURS™
Johnson & Johnson
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新電腦研磨機切割製造，精準保證。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進 德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E. Pacific Mall Unit C73, Markham 太古廣場內
Tel: (905)947-0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 地素商場內
Tel: (416)609-3509

骨科醫師 陳明輝
精 醫
類風濕、手指變形
風濕關節炎、坐骨神經痛
骨刺、跌打舊患
獲安省汽車保險公司認可
撞車交通意外醫療費由保險公司支付
任(90-02)年多倫多華人足球總會醫生
4465 Sheppard Ave. E. Unit 9
士嘉堡市4465雪拔大道9室 (金輝廣場)夾邊爪
(416)292-0108(免收診金)

命理八字 易經解疑
八卦斷事 測運測字
住宅風水 福地勘輿
起名改名 面相手相
流年吉凶 心理咨詢
商機預測 官司輸贏
求職考學 合婚擇日
郝泉貴
416-569-3185
你有任何疑難、困惑，請不要先說出來，讓郝先生爲你分析，指出你的問題所在，再幫你拿定主意，做出最合適的選擇，郝先生與短通明，必來吾言，正巧是你的貴人。

每天只要
from $8.43起
您就可以打入國語族群市場！
詳情請洽本報廣告部 (416)778-0888
正常廣告版面 尺寸大．注目度高！

北京中關村科技園區
熱忱歡迎海外學子歸國創業發展
● 首都優勢
全國科技教育中心；全國經濟調控中心；
全國信息集散中心；全國政治文化中心。
● 產業發展優勢
中關村高科技商務中心區、中關村軟件園、生命科學園、中科院科學城、北大科技園、清華科技園、新藥科技園、環保科技園、永豐產業基地和智能化住宅小區等重要項目，總建築面積超過500萬平方米，均將與奧運會設施在2006年內完成。
● 科技創新優勢
中科院高首的國家級科研院所、重點實驗基地213家；
兩院院士人數占全國院士總數的37%；
具有創新活力的高新技術企業10000多家；
每年產生輻射全國的高水平科研成果數千項；
全國最大的軟件開發和生產基地。
● 人力資源優勢
有清華、北大等39所大學，幾乎包括所有專業和學科；
在校大學生30萬人，每年畢業10萬人；
每年到園區創業的留學人員1000多人，現有留學人員創辦的高科技企業1300多家。
● 創業環境優勢
園區立法，保護知識產權和創業者的合法權益；
雲集眾多的國內外風險投資機構；
完善的留學人員歸國創業服務體系，提供接待、諮詢、創業全程服務；
12萬平方米專門面向留學人員企業的孵化場地，提供全程創業孵化服務；
設立留學人員歸國創業專項資金，以無償撥付、貸款貼息等多種方式給予資金支持；
定期舉辦項目推介會和形式多樣的聯誼活動。

北京市人民政府中關村科技園區管理委員會
地址：中國北京市海澱區倒座廟9號(乙)
郵編：100080
電話：(010)82690500 傳真：(010)82690506
網址：www.zgc.gov.cn

中關村科技園區留學人員創業服務總部
電話：(010)82690613 82691716
傳真：(010)82690506 82690408
E-mail: lxry@zgc.gov.cn

中關村駐硅谷聯絡處
4633 Old Ironsides Dr. #403, Santa Clara, CA95054, USA
Tel: (408)7270088
Fax: (408)7277888

中關村駐東京聯絡處
〒103-0023
東京都中央區日本橋本町2-8-6
Tel: (03)36641388
Fax: (03)36396885

中關村駐阿姆斯特丹聯絡處
Matrix Ⅲ Kruislaan 402 1098 SM Amsterdam
Tel: (020)8884713
Fax: (020)8884903

世界日報 家園版 天天刊出 溫馨實用·主婦好伴侶

多倫多姿

攝影：曾鼎林　林鳳萱

◀大多倫多中華文化中心日前評選傑出華裔青年，左起圖爲視覺藝術獎類別獲獎者游天楊、吳立德和馮至興。

▲台灣合唱團成員在歡送葛家榮茶會中獻上一首台灣歌曲。

▶離任駐多倫多台北經濟文化辦事處文化中心主任葛家榮夫婦在歡送茶會中感謝僑胞的支持。

▲萬錦加華聯會會長吳建忠榮獲 YMCA 和平獎。

▲多倫多華裔醫生張燦文被安省醫學會勒令停業，張燦文的病人們自發組織兩次遊行示威活動，抗議醫學會這一決定。圖爲張燦文日前在其診所內與支持者見面。

▲多倫多消防隊員掛曆日前出爐，圖爲消防隊員模特們在 Bay 商場爲市民簽名。

▲加拿大今日中國文匯報發行儀式的主持人是旅居多倫多多年的陳玫女士。久居多倫多的居民或許還記得，她就是加拿大中文電視台 Chinavision 開台時擔任國語主播的陳玫。

▲「我的媽媽周啦」繁體字版即將出版，圖爲作者周偉與小女兒周多多在一起。

GIC年利率
3.75%
3年期

哪裡的GIC利率好？我們這裡！

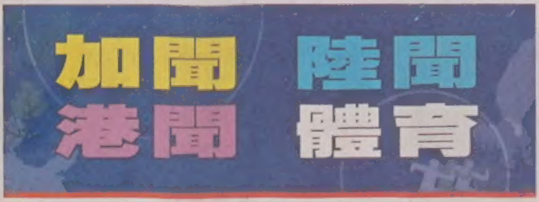
滙豐有您所需要的各種投資工具：優惠利率GIC正是其中一項好產品。只需選擇3年期不能提早兌現的GIC，便能享有3.75%的優惠利率。期間利率不變，這正合您的要求，可讓您安枕無憂。

查詢這種GIC或其他合適的投資工具，請致電 1-888-310-HSBC (4722)，或上網到 hsbc.ca/chinese 找尋就近的滙豐分行。

hsbc.ca/chinese

HSBC 滙豐
環球金融 地方智慧

加拿大滙豐銀行編製。優惠由2002年10月15日起生效。利率如有變動，恕不另行通知。最低存款額5,000元。



多倫多房價 全面重估

市府依市價調整估值 平均高出14% 部分屋主可能要多繳地稅

【本報記者古文琳報導】多倫多屋主最近可能都會收到一封有關房價重估的信件。這封信不是催稅單，只是通知屋主，屋價的重估價值。你可能發現你的房價比以前高、也可能比以前低，不過這是市政府在「依市價估算屋價」之後，重新調整的估值，因此比過去「40年不變」的屋價估值要準確得多。

這一次通知單上的屋價估值，是以去年6月30日的房地產市場價格做出估計。據稱新估值比前一次的估值平均高出14%。不過市區一些地區，屋價有提升到兩成的現象。也因此這些地區的屋主要擔負更高地稅。

舉例說，市區聖三一／士巴丹拿區Trinity－Spadina、Parkdale－High Park、及Rosedale三個區，屋價平均上升17－20%，而漲價最多的地區則是東區湖濱的捲心菜區(Cabbagetown)，幾乎漲了50%。

不過市府強調，雖然這些區的屋主要承受較高地稅，並不表示市府的稅收增加，因爲很多區的屋價加價幅度小於14%，這表示，總的來說，市府總收入不升不減。

屋主此次收到的通知中，包括物業的範圍面積，以及估價總值。市府將自明年一月起以此爲收稅標準。

多倫多市府是自1997年開始推行新的、以市價爲估值標準的原則，在那之前的40年，住宅及商業建築的估值一直未曾變動。通知信件是由地方政府房地產審核公司(Municipal Property Assessment Corporation 簡稱MPAC)發出，是從1997年所推行之現值審核(Current Value Assessment)後的第3次覆核。

這次也是每年一度的房地產審核的開始，將會減輕以往審核的繁複程序。

於1998年初實行的房地產稅審核制度對各業主影響很大；由於商業房地產市場不景氣，市中心的辦公室大樓過去一直被低估，在新市價標準下，位於主要街道的小商戶面臨地稅劇增的情況；還有如位於北約克及市中心的舊住宅區的房屋，卻已經有40年未經覆核。

因此，省府逐步調整商業及工業地稅稅收，並會對住宅地稅稅收作出更改。

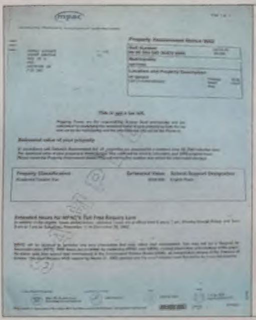
MPAC的產業價值副總裁咸莫Larry Hummel稱，房地產價值應該將會變得平均，皆因由從今起便有定時的價值審核。

這次審核爲去年6月30日的價格，是以房地產的面積及同地區房地產的銷售量，以及產業是否有產生增值或跌價的轉變而定。

不過，若產業價格由一次到另一次審核跳升，並不表示業主要支付更高的地稅。咸莫說這是因爲平均價的問題；若果產業價格沒有如市內其他地區般升值，那便不會因此而增加地稅。但他指，市民將見到的會是增值的評估價，所以不要驚奇明年需要多支付些地稅。

而計算所需繳付的地稅總額很容易，把「市政稅率」乘「現值審核」，然後把「教育稅率」乘「現值審核」，再把兩個數目加起便是2003年的地稅總額。

欲查詢詳情，可瀏覽網頁www.mpac.ca。



←各業主將於本月起收到這封淺藍色的通知書，列明了房地產的審核價值，供以計算所需繳付的地稅之用。(古文琳攝)

安省府：不應利用房屋增值加稅

建議多市可以透過降低稅率抵銷增值

【加通社多倫多電】針對多倫多市向屋主發出房價重估信一事，安省財政廳長艾克爾昨天表示，省內各市政府不應理所當然地利用房產增值，來調高稅收，從中獲利。

艾克爾指出，對房屋重新估價不一定「提升」屋主必須要支付的地稅，各市政府應該懂得設定合適的稅率，「市民選出市議員就是來做這件事的」。

艾克爾表示，房屋重新估價是爲了保證省內費率的統一，同時爲各市設定地稅提供依據。她說，各市政府可以透過降低稅率的做法，來抵銷房屋增值。

不過艾克爾表示，但她不會要求當地政府降低稅率，只是希望各市政府做對當地市民負責的事情，包括市鎮在內，各級政府的目標也是努力保證低稅，甚至在可能的時候，降低稅率。

長臂猿 要隱私

↑亞洲的長臂猿Orang Utan是動物中，與人類基因最接近的動物之一，另一種就是黑猩猩Chimpanzee。以DNA分析，長臂猿有97%的基因與人類相同，而且是動物中最聰明的一種。像圖中的兩隻長臂猿，就一個用盒子，一個用一塊布將自己遮住，原因是牠們需要一些隱私。你說牠們像不像人？

圖中的兩隻長臂猿都是多倫多動物園中的住客，左邊的一隻是Ramai，今年16歲，右邊的Kartiko，今年11歲。牠們都是雌性。你如果去動物園，在印度及馬來亞館中，就可以一見牠們的芳蹤。(圖文：袁婉琳)

安省府再金援醫院

宣布撥款三億多元 協助改善營運赤字

【加通社多倫多電】安省衛生廳長克里蒙特昨天宣佈，向省內醫院撥款3億5000萬元，令省府今年撥給醫院的總支出達97億元。

安省醫院協會主席大衛．麥金農在近日召開的協會年會中抱怨說，省內醫院系統經費短缺，瀕臨破產。

衛生廳長克里蒙特昨天在宣佈撥款決定時表示，省府已經意識到醫院面臨的問題，並且及時作出了回應。他說，近三億元撥款將用於抵沖醫院目前的赤字，另外五千萬元則給予略有盈餘的醫院，改善其現有的檢查項目。省府還將另外撥款給出現赤字的醫院支付2001－02年度的缺額利息。

麥金農表示，省府昨天的決定是「積極」的，但他強調說，醫院能否獲得長期穩定的經費，仍然令人擔憂。因爲這筆撥款無法償還前些年醫院經費不足時累積下來的負債，不過就算可以抵銷舊債，未來高漲的費用還是令人憂心忡忡。

克里蒙特表示，對各家醫院財務的第三方審核報告，將向省府提供經費分配意見。

自由黨參議員米歇爾．柯比近日發表關於健保未來的報告，沙斯卡其旺前省長羅曼諾亦將於本月底公佈其有關健保未來的報告。麥金農表示，希望羅曼諾能在其報告中提出一些可以儘快實施的建議，令醫院獲得穩定的經費。

楓趣集

葛家榮滿載而歸

「家和事興飛鵬程，榮龍滿載登高境」，這是駐多倫多台北經濟文化辦事處處長常以立昨晚在官邸歡送文化中心主任葛家榮時，致贈紀念銀盤上對葛家榮的評語。

對葛家榮來說，這樣的評語眞是再允當不過。葛家榮在多倫多三年多的任期內，櫛風沐雨，不辭勞苦，不但使得多倫多地區台灣傳統僑社與新僑社相處更爲和諧，爲中華民國僑務工作開創了一個新的境界，個人也因績勞卓著，爲長官及國內所賞識，僑社亦對他感懷良深。此番奉調回國，帶著多倫多長官，僑社的祝福，奔向一個更遠大的前程，怎能不說是「榮龍滿載登高境」？

常處長夫人昨晚亦表示，葛家榮在多倫多三年多任期裡，不但贏得僑胞的愛戴，長官的賞識，更娶了一位能與他密切配合的妻子。常夫人指出，葛夫人不但將家事料理的井井有條，令葛家榮無後顧之憂，更能夫唱婦隨，幫助葛家榮的事業。常處長夫人因此稱葛家榮實在是世界上「最幸福的男人之一」。正是「家和事興飛鵬程」。

葛家榮自己也很詼諧地說，他結束多倫多三年多任期，當然是「滿載而歸」。他說，他當初來到多倫多時，只帶了三個皮箱，如今奉調返國，個人紙箱子即有216箱，太太打包的紙箱也有150箱，如何不「滿載而歸」，引得哄堂大笑。

葛家榮在多倫多三年多時間裡最成功之處可以說是爲人誠懇。僑界對他一致的公評是，葛家榮從不虛假，只要有事找他，他一定盡力爲僑界解決困難。一個人能以誠待人，絕無不成功之理。葛家榮能滿載僑胞及長官的祝福返國，可謂是實至名歸。(張若蘧)

男子佯裝溺斃 圖詐領保險金

自導自演沒頂意外 疑點重重露破綻 夫妻被捕

【加通社魁北克電】魁北克一名據稱在釣魚時落水溺斃的男子，不久又「起死回生」。原來該男子爲騙取保險金，自編自導一場淹死意外，但最終落得個竹籃打水一場空的下場，不但夫妻雙雙被捕，還遭欺詐和惡作劇的罪名起訴。

現年40歲的泰勒辛於今年8月，在一次外出垂釣後宣告失蹤，接連數週音訊全無。泰勒辛32歲的妻子於8月20日向警方報警，稱丈夫在聖勞倫斯失蹤。

警方表示，當時營救人員在河裡找到了泰勒辛的鞋子、皮夾及釣魚桿，因此相信泰勒辛已經溺斃。但皇家騎警，魁北克省警和營救人員在河裡找了兩天後，仍沒有找到他的屍體。

不久泰勒辛夫婦的保險公司致電警方查詢，稱泰勒辛太太試圖兌現總額近30萬元的保險單。警方調查人員開始對此宗落水意外產生懷疑。

與此同時，加拿大國稅局亦致電警方，稱泰勒辛的太太曾在丈夫失蹤數週後，穿越邊境，到美國與「已經溺斃」的丈夫相會。

更進一步的調查結果則顯示，泰勒辛的小兒子在學校告訴同學，曾和爸爸通過電話。

調查人員至此相信，泰勒辛將鞋子、釣魚桿和皮夾丟在河裡，只是一個假象，讓警方相信他已經落水溺斃。

警方於上週三，持逮捕令到泰勒辛位於滿地克西南30公里處的住家，泰勒辛的妻子承認丈夫此刻正在床上休息。這對夫婦因此雙雙被捕。

性侵害嫌犯 警方通緝

←多倫多警方正在通緝一色狼。本月11日下午2點，在黑溪街(Black Creek Dr.)與勞倫斯西街(Lawrence Ave. W)附近一公寓樓內，一名22歲的女性住客聽到敲門聲後開門，一黑人男子強行闖入房間內，劫財劫色後逃走。警方認爲嫌犯與受害者相識。嫌犯名叫戴維斯(Jeffery Davis)(見圖)，今年22歲，身高6呎1吋，體重165磅，留短髮。知情者請與警方聯繫：416-808-1204。(圖由警方提供)

新款晚禮服 亮相

↑最新推出的本季晚禮服顏色爲暖色基調，凸顯女性的成熟、高雅和內涵，有深巧克力色、乳酪色和淡咖啡色等。(加通社)

華諾處萬錦市新據點 好上家好

約克郡家庭及教育中心面積寬敞、交通便利 協助移民迅速融入社區

【本報記者喬森林多倫多報導】華諾處約克郡家庭及教育中心昨日舉辦開放日，讓該區更多居民了解中心的服務。

華諾處會長袁國祺、行政總監梅偉思表示，約克郡內萬錦市和烈治文山市華裔移民人數急遽增加，區內華裔移民多為來加多年的移民，對耆老服務和青少年教育服務需求增加。

華諾處於1994年在萬錦市麥維商場設立辦事處，1997年獲約克郡公益金撥款支持，在新旺角廣場增設辦事處。由於區內居民對社區服務的要求提高和轉變，華諾處原有的活動地方也不敷使用，在公益金和社區人士的支持下，終於在萬錦市堅尼地路（Kennedy Rd.）和14街附近找到新地點。

新中心命名為家庭及教育中心，其服務重點將在家庭和青少年教育等方面，協助移民家庭、婦女、兒童及青少年儘快融入社區。新中心活動場地面積達3000呎，環境良好，交通方便。

華諾處還正在與耆暉會及華人家庭輔導中心聯合申請撥款，計畫在約克郡設立一個綜合服務中心，為區內居民提供更全面服務。

約克郡議員黃志華、約克郡公益金執行幹事奇華斯等人也出席了昨日的開放日活動。

有關華諾處約克郡家庭及教育中心信息可致電：905－474－5092查詢。

↑華諾處新服務中心的活動場地更加寬敞。（喬森林攝）

吃漢堡 做善事

➡吃麥當勞漢堡，還可以做善事。全國麥當勞快餐連鎖店昨天迎來第13個慈善募款日，各地分店以一元價格銷售麥當勞超級漢堡、快樂餐等食品，所得收入全部捐贈給兒童慈善事業。顧客既可以透過購買漢堡捐出善款，也可以在店內現金認捐，昨天活動尚未結束，募得的善款總額已超過1600萬元。主辦單位表示，這是迄今為止舉辦得最為成功的一個麥當勞慈善募款日。圖為聯邦副總理曼里昨天也在麥當勞做義工，身體力行參與慈善募款活動。

（加通社）

袁國祺、譚憲章 獲女王肯定

↑華諾處會長袁國祺（右）與董事譚憲章（左）喜獲英女王登基金禧紀念勳章，他們對社區服務的貢獻得到認可和表彰。國會議員利德基將於本月29日在大多倫多中華文化中心為兩人頒發勳章。（圖文：喬森林）

普通話社區服務 活動一籮筐

中醫防治、節稅理財、駕訓、合唱 12月陸續登場

【多倫多訊】普通話華人聯合會及中國語言文化聯合學校和北方駕校、夕陽紅老年協會於12月普通話社區服務活動具體安排如下：

一、地點：中國語言文化聯合學校，980 Dufferin Street，位於Dufferin/Bloor交界，臨地鐵站和DufferinMall免費停車場。

（1）12月7日，星期六，下午2至3時，內容：冬季老年保健，老人、兒童冬季常見病的中醫防治等。主講人：中醫專家，西乃山醫院疼痛治療中心針灸門診李愛中。

（2）12月14日，星期六，下午2至3時，內容：年終報稅和新移民及低收入家庭免費報稅的有關問題等。主講人：稅務理財專業人士李呈全。

（3）12月21日，星期六，下午2至3時，內容：年終理財技巧，家庭資產的合理分布，選擇購買兒童教育基金、退休金等需要注意的問題等等。主講人：天源金融有限公司總裁，環球百萬圓桌會議成員洪天國。

二、地點：北方駕校，7 Hayden St，Suite 207A，Yonge/Bloor東南角。

（4）12月1日，星期日，上午10－12時，內容：二手車的檔次、性能區別，如何選擇二手車，挑選二手車的技巧等。主講人：二手車內行人士，普通話華人聯合會共同會長于希疆。

（5）12月8日，星期日，上午10－12時，內容：冬季如何學習汽車駕駛和準備路考，雪地安全駕駛技術要點等。主講人：北方駕校校長，普通話華人聯合會副會長牟森。

（6）12月15日，星期日，上午10－12時，內容：冬季不同種類不同檔次汽車常見故障及常規檢查排除方法，冬季汽車保養注意事項等。主講人：北方汽車維修中心汽車專家戰英力。

三、夕陽紅老年協會老年合唱等活動。

（1）多倫多市中區，地點在中國語言文化聯合學校，980 DufferinStreet，位于Dufferin/Bloor交界，臨地鐵站和DufferinMall免費停車場。12月7日、14日、21日周六下午3至4時。聯繫電話：416－925－6564。

（2）多倫多地區北部。合唱活動地點在2610 Birchmount RD，華人浸信會，與Huntingwood交界。

聚會講座活動地點在3850Finch AveEast，華諾處。暫定活動時間：每周六上午9：30至12時。

聯繫電話：416－566－8600 全部活動查詢：416－335－4929，416－532－9888，網站www.beifang.ca。

國民黨多市分部30日座談

【本報多倫多訊】為慶祝中國國民黨建黨108周年、多倫多分部成立91周年，多倫多分部定於本月30日上午11時在分部中山圖書館舉行慶祝大會和黨員座談會。

慶祝大會還將配合台灣北、高兩市市長選舉，為國民黨提名的馬英九、黃俊英擴大宣傳造勢。據主辦者介紹，馬英九及黃俊英的網站為：www.proma.org.tw和www.mayorhuang.idv.tw。網站內容包括政見宣言、背景介紹、民意區及活動預報等。

欲參加30日活動者請與陳藤庭（905－567－5551）或王寶成（416－532－8938）聯絡。

入屋搶劫下毒手 屋主遭三嫌擊斃

【本報多倫多訊】昨日下午士嘉堡發生槍擊案，一名21歲男子中槍身亡，警方稱此案為入屋搶劫演變成兇殺案。

槍擊案發生於昨日下午3時左右，地點在士嘉堡伯奇蒙街（Birchmount St.）和芬治街（Finch Ave.）附近一鎮屋內。三名嫌犯開槍打死一名男子後駕車逃離。

聖誕 老人 歡唱

↑聖誕節和新年即將來臨，擁有200成員的渥太華中國老人聯誼會趕排了多個歌舞節目歡度佳節。其中的合唱團最具規模，由會長郭韻任指揮。圖為老人們在演唱。（蕭琦攝）

Truly baby 奶嘴有瑕疵

可能脫落造成窒息 Zellers 回收

【加通社多倫多電】Zellers商場昨日宣佈召回一款奶嘴。因為這種品牌名為Truly baby的奶嘴，其塑膠奶嘴部分可能會脫落，嬰幼兒有窒息危險。

全國的Zellers和Zellers Select商場，於今年2月開始出售這種橡膠奶嘴，商場已將其全部從貨架上撤回，並要求消費者立即停止購買和使用這種奶嘴，到任何一家Zellers商場退貨，領取全額退款。

這款奶嘴的銷售包裝為一包兩個，型號也有兩種，一種為橡膠奶嘴，一種為樹脂奶嘴，均為被召回產品。

ToGo 女童服裝不安全

鈕扣有掉落之虞 海灣商場召回

【加通社多倫多電】海灣商場昨日主動召回一款ToGo品牌女童服裝，因為這款服裝的鈕扣可能會脫落，對幼童有窒息危險。

被召回服裝是一款長至兒童膝蓋的禮服，袖口和衣領上縫有人造毛鑲邊。全國各地的海灣商場，於今年9月起出售這款女童服裝。尺寸有2－6x，有紅色和黑毛鑲邊，黑色和黑毛鑲邊兩種。衣領內的標記上印有「ToGo」。

海灣商場已將這款服裝全部撤回，同時要求消費者立即停止購買及使用這款服裝。消費者可將服裝退到任何一家海灣商場，並領取全額退款。

梁漢櫱剖析中文教法

華文教協講座 為中文教師充電

【多倫多訊】繼安省華文教育協會會員大會後，協會將再次舉辦秋季講座，特邀請梁漢櫱校長主講，題目為「加拿大中文教師施教方法探討」，計畫由參加講座之老師們將這一年在學校所教學之課程作一有系統整理，待一年後再提出報告，希望能有效將老師們所需的各種教材、課程內容及活動或改進事項做成具體資源。

協會也已擬定2003年各項活動，包括2月8日新春聯誼會，6月春季運動會，8月青少年領袖營及聯合主辦4月份舉行之中華學藝比賽等系列活動，協會預定舉辦的各項活動力求創新及趣味活潑化及多元化，與往年略為不同。

協會至今已成立15年，為保存中華語文及文化努力不懈，今為協助教師及學子擷取文化資源，將更進一步成立資源中心，希望由志工來協助資源中心的統籌及網站的成立，歡迎在校青少年對圖書整理有興趣的，或有網頁基礎者報名志工團隊。報名電話416－512－7315。

渥京聯合學院 展銷中國工藝品

➡渥太華聯合學院暨多元文化俱樂部是成立僅一年的新機構，致力於社會教育和文化交流等方面的服務。他們服務的對象不僅有華人，也有許多非華裔。一些收養中國孩子的加拿大人來此上課，他們說：「我們不僅讓自己的孩子學中文，我們自己也要學中文。」最近，他們又開始設立面對中小學生的課後活動計畫，使中小學生在放學後有一個學習語言、數學遊戲和各類興趣活動的環境。在聖誕節前夕，他們決定舉行一個中國工藝品的展覽和銷售活動。圖為在日前舉行的成立一周年報告會上，新任校長葉青（前排中）、原校長江一峰（前右一）、謝超美（後左三）與該校顧問、員工等合影。（圖文／蕭琦）

舞出經典

↑安省貝維爾（Belleville）加拿大昆特芭蕾舞學校的小舞蹈家們，將於本月29、30日，以及下月7日，分別在當地的Centennial高中和多倫多Earl Haig高中舉行三場演出，演繹經典芭蕾舞劇《胡桃鉗》（Nutcracker）。圖為學生芭蕾演員昨天正在加緊排練。（加通社）

天仁茗茶

天然・健康・人情味

今天你喝茶了嗎？

風眼茉莉 牡丹繡球
最頂級香片類茶，以茉莉花連續烘焙七次，花香濃郁，茶香花香，無與倫比。

綠茶
綠茶屬不發酵茶，茶湯色澤呈鮮綠，香氣似麥苗的清鮮且富含複合的天然維他命C和各類兒茶素，芳香甘醇，是本季最佳選擇。

玫瑰綠茶
桂花綠茶
人參綠茶

特選綠茶
特選綠茶採摘新長出之嫩芽及葉製成，是屬不發酵之綠茶類，主要是欣賞它的新鮮、色翠、形美、甘醇和充滿活性的感覺。因含豐富之維他命C，故可養顏美容，更因其色鮮翠，其形亦美，代表著春的氣息，是早春飲茶之極品。

醫學報告顯示
多喝茶有8個理由：
・茶可以提升免疫、預防多種癌症！・茶可以防止老化、早衰！
・茶可以減緩骨質的流失！・茶可以降低血脂肪、膽固醇、降血壓、防止動脈硬化！
・茶有助於殺菌，增進牙齒及腸胃的健康！
・茶有助於降低尿酸，改善痛風！
・茶可助於減少體脂肪，維持身材！
・茶有助於防曬、抗UV！

【吉羊開泰】
2003生肖壺

本店：多倫多登打士西街454號 電話：(416) 598－7872
分行：列治文山黃金商場內 電話：(905) 881－8896
專櫃：士嘉堡慶豐中心內 電話：(416) 293－3888
專櫃：萬錦市太古廣場內E30 電話：(905) 305－9806
專櫃：城市廣場 Unit 101 電話：(905) 305－9086
專櫃：大都會廣場 Unit 103 -103A 電話：(905) 305－8332
專櫃：EMPRESS WALK 5095 Yonge Street. Unit A2 電話：(416) 229－1688
專櫃：YORKDALE MALL 3401 Dufferin Street. #211 電話：(416) 782－8288
專櫃：EGLINTON & YONGE 37 Eglinton Avenue, East 電話：(416) 486－7688 網址：www.tenrenstea.com

中醫專業學術講座 23日開講

參加者可獲3小時講座培訓證書 歡迎各界踴躍報名

【多倫多訊】加拿大中醫藥針灸學會將於11月23日（星期六）下午2時在多倫多City Hall舉行中醫專業學術講座會，該講座將英文和中文結合，該學會歡迎中醫持業者，中醫學生，廣大社會民眾積極踴躍的報名參加此一系列講座。

該講座講師包括有：（一）田藝芳教授原爲成都中醫藥大學（金匱）教研室教授，現加拿大中醫藥針灸學院教授，CMAAC秘書長。田教授具有二十多年的臨床經驗，曾多次在中國，西班牙、加拿大、新加坡和南韓講座。（二）邱瑋玲教授原爲廣西醫學院教學醫院的教授主任，在中國有十多年的西醫和中醫培訓，從事中醫藥針灸事業的研究和實踐四十多年，發表了上百篇文章。邱教授現爲加拿大中醫藥針灸學會副會長，和教育部主任。（三）梁富禮教授從事中醫藥二十多年，取得了東方醫學理論博士學位。梁教授現爲世界針聯的代表，加拿大中醫藥針灸學會的副會長，和加拿大中醫藥品協會顧問。

講座題目：「針灸安全使用的具體原則」講師－－邱瑋玲教授（中文）和梁富禮教授（英文）；內容－－爲了安全有效地進行針灸治療，兩位教授將詳細談到感染控制原則，衛生和安全手段和清潔、滅菌標準。「沖脈辯治探幽發微」講師－－田藝芳教授；內容－－沖脈爲十二經脈之海，沖脈病變的臨床現象複雜多樣。田教授將根據「內經」「難經」等古訓，結合臨床病案分析，闡發沖脈的生理及病理特點，從而拓寬辨治疑難雜症的思路。

講座日期：11月23日星期六下午2時至5時，於下午1時30分開始登記。

地點：多倫多City Hall (100 Queens St. West, Committee Room #2, 2nd Floor)。講座費用：學會會員免費；中醫學生20加元；非會員40加元；參加者將獲得三小時講座培訓證書。

請致電聯繫人查詢詳情：（中文）邱瑋玲(416)297－6876，（英文）Noah Bunnet(416)929－6958。

100% 葡萄原汁 採歐美古法釀製

百威冰酒 口味純正

【多倫多訊】首家由大陸移民創辦的百威釀酒公司日前正式成立，創辦人是來加不到三年的劉兵和趙天慧。百威釀酒專業釀製冰酒（見圖），其技術均採用歐美傳統工藝，保證酒味純正。聖誕前冰酒、葡萄酒特價優惠。

冰酒是加拿大的特產，原料均爲100%葡萄汁釀製而成，不僅美味可口，而且營養豐富。由於冰酒原料對葡萄的採摘時間極爲苛刻，使冰酒成爲葡萄酒中珍品，受到許多時尚人士的青睞。冰酒，澄澈清亮，口感雋永，品質上乘，酒香裡洋溢著歐美風情。

百威釀酒還生產紅、北葡萄酒和鮮啤酒。由於是自釀和直銷，沒有零售的高額酒稅，因此其價格大大低於在超市的價格。是自飲和饋贈友人的佳品。

享受北美冰酒文化，請洽百威釀酒！聯繫電話：(416)335－9989（白天），(416)839－1088（晚上）。地址：50 Silver Star Blvd., Unit 241, Scarborough, ON, M1V 4W3。

↑賴儷之老師攝於兩岸風雲人物張學良先生的字聯旁。

寶物尋主展銷會圓滿落幕

賴儷之爲珍藏找到新主人

【多倫多訊】享譽國際八字能量美容原創者賴儷之老師感謝各界支持日前舉辦的珍藏釋放及寶物尋主展銷會，使其能夠圓滿結束。現場除了欣賞古物，並且有由兩岸風雲人物張學良的字聯，賴老師長期研究能量，收藏的古物與能量五行玉。

賴儷之老師表示炎黃子孫是愛玉的民族，古代玉器只有皇親貴族與富豪才可擁有。如今到處可買到，如果能夠選到價錢不貴而又有能量的玉器是最好的。放置於家中的財位、文昌位或主人翁的喜方壽位等，能夠加強家居的能量與氣場的結合。特別是古玉，因長期埋藏於地下，受到地磁波的影響所以能量特佳、加上吸收了地靈的正陰之氣，配合這些玉器入土前，作爲擺設品物或飾物原先吸收的正陽之氣，而產生陰陽能量之氣場，加上能量充沛，是現代新造的玉器所不能比較的。但必須小心選擇或細查，因爲玉器也有五行之分。

賴老師長期研究能量，收藏的古物與能量五行玉，而賴老師應顧客要求，明年春要搬進(Richmond Hill)方便顧客來訪，這次賴老師因搬家舉行的珍藏釋放&寶物尋主展銷會，收藏是平常根本看不到，如果您錯過了這次展銷會，而又想賴老師幫您解答玉的問題，可致電賴老師的服務電話：(416)706－8662，歡迎結緣。

多彩攝影賽 高航奪冠

24日舉辦五位得獎者作品展及頒獎

【多倫多訊】日前由多彩攝影協會舉辦秋季大型戶外活動之「片片楓葉、片片情」公開攝影比賽經已完滿結束，參加人數非常踴躍。比賽結果如下：冠軍：高航。亞軍：車婉玲。季軍：詹一鯤。優異：韓文光、黃鑾泉、彭澡強、高航及張凱遼共五名。

該會定於本月24日（星期日）下午2時在新旺角廣場舉行攝影圖片展覽暨頒獎禮，同日也設有特備節目包括：1. 攝影技術知多少?2. 最新數碼攝影講解，3. 攝影人像化裝及美容示範，4. 專業時裝model供現場拍攝，5. 北美電訊優惠送大禮。

詳情請電：(416)998－8030郭先生或(416)723－8189何先生。

御品罐頭鯪魚 有健康概念

纖巧裝少油少鹽 份量適中 更清爽美味

【多倫多訊】廣東四大塘魚：大魚、鯇魚、鯪魚及則魚均主產於順德，其中鯪魚及則魚都非常多骨，尤其是小刺骨，但是喜歡吃魚的人都知道骨多的魚特別好吃，因爲其味道份外鮮甜甘香，鯪魚的烹調方法很多，不怕骨的朋友可以用豉汁蒸新鮮鯪魚；用鯪魚加粉葛、豬脖肉或豬展、赤小豆、陳皮、蜜棗煲湯，味道鮮美、滋潤有益、營養豐富；此外，煎釀鯪魚也是一道美味佳餚，只是準備功夫比較繁複，並非一般年輕新派家庭主婦肯花費這些時間去烹調。

據御品牌金裝豆豉鯪魚加東總代理鍾耀宏表示：現代人都注意健康，食品口味均以清淡爲主，廣東省食品進出口集團公司看準了現代人少油少鹽的需要，特別推出纖巧裝御品牌金裝豆豉鯪魚、梅菜鯪魚、鮮炸鯪魚及茄汁黃豆魚，其特色是罐頭份量適中，一般家庭都會一餐吃完，避免隔夜，烹調技術方面則著重少油少鹽，改良以往豆豉太多、鯪魚太鹹的缺點，均衡鯪魚與豆豉的比例；由於全部採用手掌長度的小鯪魚泡製，因此所有御品牌罐頭鯪魚均魚味十足，肉質更比傳統的罐頭鯪魚嫩滑。部份聰明消費者把御品罐頭鯪魚的重量與同類型罐頭鯪魚作比較，發現一般市面出售其它品牌的豆豉鯪魚每罐重量約爲184克，其中鯪魚份量只佔約85克，而御品牌金裝豆豉鯪魚每罐重量爲128克，但鯪魚份量卻足77克，足以證明御品鯪魚實在非常划算。

御品牌金裝豆豉鯪魚、梅菜鯪魚、鮮炸鯪魚及茄汁黃豆魚，各大超市均有代售，加東總代理：樂天貿易有限公司，電話(905)415－1019。

←廚師用罐頭鯪魚肉捲入蘿蔔片或辣椒片肉配上木瓜做成壽司形狀的冷盤，不但賣相漂亮，入口更清爽美味。

王永慶與漳洲電廠

李嘉誠香港威風，王永慶台灣稱雄。倆人都是苦出身，靠自己的勤力、心力和運氣，各自建立了一座帝王般的宮殿。本欄目在兩期前用易經分析了李嘉誠因爲第三代移動電話，被火燒了一下，這裡，用易來分析王永慶在漳洲電廠爲甚麼被電了一下。

王永慶也是老爺輩份的人物，陽剛之極爲老陽，卦象取乾☰，電廠，取象爲雷。這因爲雷電不分家，天公打雷就有電閃，雖然電閃與電廠有形的區別，一個是自然之物，一個是人力所爲，可是兩者也有同質的地方，都是正負電的陰陽作用而使其然。所以電廠取象爲雷，道理上是能講得通的。震爲雷，卦象二陰一陽，記爲☳。乾爲天☰，震爲雷☳，組成天雷無妄卦䷘。天雷無妄是一個很有意思的卦，它用一個小故事來說明無妄的含義。這故事是說村子裡有戶人家，養了一頭大牯牛。有一天，牛放在外，被過路人順手牽牛就牽走了。在當時，一頭牛，可是一筆很大的財產，牛的主人家很生氣，看見村子裡的人，橫豎不順眼，都像是偷了他家大牯牛的賊。村裡人也莫名其妙，咱們招誰了，惹誰了，幹嘛那家子人要惡狠狠地盯著咱。這就是無緣無故，沒來由的無妄之災。失去牛的人家，有失牛之災，村裡人都蒙受不明不白而被冤枉的災。這故事一講，大家都明白，漳洲電廠，可不是一樁好事。事後容易明白，當時王永慶人在局中，又怎能旁觀者清呢。更何況，商人以財富無敵爲最高境界，誰又能眞正放得下這一份執著，祇是無妄，無望也。

需要說明的是，把無妄解作無望，最早出現在《史記．春申君列傳》，而無望，本身並不是一個凶卦，它祇是闡明一種事與願違的現象和所求與所得的關係，投資行爲，以最大利益的獲取爲目標，遇上無妄，此爲商家大忌。如果是社會公益，以最大限度地付出而不求絲毫回報，遇上無妄，來的不是災，而是無妄之福，也就是意外的福份、意外的驚喜。

這裡，重複一下過去我多次提及的話題。易經有兩方面的意義，一是精神、思想境界的昇華；二是行爲科學和方法論方面的作用。天雷無妄卦很能夠說明在精神境界這一層面上的指導意義，試想，有爲而作其結果是無妄之災，無求而行卻有意外的喜悅。前者有爲靠的是計謀和智勇；後者無求根源於善心和德性。不同的出發點，產生截然相反的結果，這是不是上天的恩賜。我想，唯有心靈中存有對神靈敬畏之心的人，才能體會到這一個諦。

●郝泉貴

我們沒有說是比其他直接投資服務更優勝。
（但Gómez說是。）

BMO投資優惠線第二次被Gómez Canada評選為直接投資公司之冠.[†]。您會問，Gómez是什麼？Gómez是業內唯一備受尊崇和客觀的評級機構。據高級分析員，Guy van Rooyen指出，我們的資產分配模式，卓越的分析工具以及非常出色的客戶服務均是令我們保持領導地位的因素。當然，如果您已經是我們的客戶，這些祇不過都是您期望之內的額外好處。但假如您不是我們的客戶，現在是時候找出您錯過了什麼。今天請瀏覽網頁bmoinvestorline.com查閱有關詳情。

★★★★★ Leading Direct Investing Firm[†]

bmoinvestorline.com 1-866-388-3886 華語熱線

BMO InvestorLine® 投資優惠線

†據2002年1月26日 The Globe and Mail 及 Gómez Canada 第一季和第三季加拿大網紀評分機所評選為第一位。Gómez Canada是一家具領導地位，為財經服務行業量度互聯網服務品質的機構。™"Leading Direct Investing Firm 5 Star Design"是滿地可銀行商標，在特許下使用。
® "BMO (M-bar roundel symbol)" 和 "InvestorLine" 均為滿地可銀行註冊商標，在特許下使用。BMO投資優惠線有限公司是BMO財務金融集團全資附屬公司。CIPF會員。

世界日報 社區工商專欄

專家的見解、經驗與您分享

逢

星期三 E時代飲食觀 （作者：秦倩—加拿大中華飲食文化協會會長）

星期四 商場說易 （作者：郝泉貴—知名命理家）

星期五 創業縱橫 （作者：黎宏俊—創業協進會前任會長）

財經新聞 世界日報

2002 年 11 月 20 日 以彩票局開獎號碼為準 電話：416－870－8946

							特別號碼
649	21	29	32	38	40	42	47
ENCORE：	884533						
49	19	26	32	33	40	45	39

RBC Royal Bank 皇家銀行
置業·投資精英組合
湯俊偉 JUN WEI TANG
全面理財策劃 房屋貸款 註冊退休金 註冊教育基金 互惠基金 定期存款
龔王淇 NANCY KUNG

歐美亞外匯商務
●外幣兌換 ●黃金買賣
●銀行匯票 ●世界電匯
服務親切·顧客至上·迅速快捷·匯率超市
AMERICAN EXPRESS MONEY ORDER
(416)593－8867
士巴丹拿道222號 Unit 108（文華中心）

歐美亞旅遊 凡購買加航往返中國機票 送$250,000
代辦世界各地旅遊團
●特價酒店●郵輪
●火車●旅遊保險
●特平內陸包機機票
代理 特平
(416)593－1918 士巴丹拿道 222 號 Unit 108（文華中心）

雪柏地鐵24日啓用 推動多市經濟

將爲多倫多及安省創造巨大收益 周邊開發建設亦可帶動人潮

【多倫多訊】多倫多最新地鐵幹線——雪柏大道地鐵線將於本月 24 日正式啓用。多倫多市府預算委員會主席閃納市議員昨天指出，雪柏地鐵線將推動多市經濟發展。新的地鐵線即使尚未啓用，已經給週邊地區帶來正面積極的經濟效益，並將創造五萬多份新的就業機會。

閃納說，雪柏地鐵總造價爲 9 億 3000 萬元，但在雪柏大道走廊和央街以北的地區，新建住宅、辦公樓、以及零售商場等領域的投資已經超過 23 億元。對捷運系統的投資不但爲市政，也爲安省乃至聯邦帶來巨大的經濟效益。

根據閃納的估計，雪柏地鐵週邊地區的興旺發達爲市府帶來額外的 4260 萬元房地產稅，爲安省帶來了 3100 萬元新的教育稅，亦爲安省和聯邦分別創造了 3 億 1800 萬元和 4 億 800 萬元的銷售和所得稅。

閃納表示，投資雪柏新地鐵的每一元錢，可帶動週邊地區的民營商家爲新社區投資超過兩元。雪柏走廊的居民和商用房地產開發已超過 80 處，總面積達到 250 萬平方公尺。

位於央街和當妙斯路之間的雪柏新地鐵共設五個車站。根據多倫多公車局的預估，這條新的地鐵線每年可增加 100 萬新的乘客人次，再加上新建社區開發後估計帶來的 530 萬至 580 萬乘客人次，共計雪柏地鐵的乘客量將達 630 萬至 680 萬人次。

除了正在興建的民用和商用建築外，市府亦有計劃建造多市首個以地鐵站爲中心的社區。這一社區中心將包括一個圖書館、兩所學校、以及一座佔地 9.5 英畝的公園。

多倫多商界也普遍表示雪柏新地鐵將帶動經濟發展。丹尼爾房地產公司副總裁哈格特認爲，雪柏地鐵將爲多倫多帶來巨大的經濟效益。該公司亦投下鉅資，準備在這一地區大力發展。根據多倫多市府經濟發展部門估計，雪柏地鐵將創造 5 萬 3000 份新的工作職位。

買氣騰騰

➡Krispy Kreme 甜圈公司近日又在安省基慶納新開一家連鎖店。新店甫開張，再現鼎沸人氣。慕名而來的顧客昨天蜂擁排起長隊，店內的雇員蒂克娜（左）和麥蕾（右）也忙得不亦樂乎。（加通社）

買氣大振 多指漲69點

科技、金融帶頭走高 加元逆勢走軟

【加通社多倫多電】週三美國公佈的 10 月份新屋開工率，較 9 月大幅下降 11.4%，寫下自 1994 年以來單月最高降幅，但投資人對股市信心轉強，在人氣指標導引之下，昨天股市走勢凌厲，多倫多 S&P/TSX 上揚 69.49 點，至 6493.14 點。

紐約道指及那指分別大漲 148.23 點及 44.84 點，多證創業指數下跌 2.46 點，至 942.33 點。加元昨天下跌 0.05 美分，收 63.06 美分，距離工業部長洛克所說的，希望在八年內看到加元走高到 80 美分價位，仍有相當漫長的路程。

scotiaCapital 證券交易經理基慶表示，到現在爲止，股市出現正面性情況要較負面者多，過去六週股市持續上升趨勢，將令股市投資人信心較強。

昨天推升多股市上升的功臣爲科技股及金融股，CIBC 上漲 1.08 元，至 43.65 元，北電上揚 0.12 元，至 2.31 元。另外，能源股亦因油價每桶上漲 0.6 美元，至 26.09 美元，使得能源股昨天表現亦強。EnCa－na 昨天宣佈出售兩筆非核心資產的管線業務，其股價上漲 1.39 元，至 44.85 元。Petro－Canada 股價亦上揚 0.85 元，至 45.5 元。

昨天股市大輸家爲黃金股，金價每盎司下跌 1 美元，至 317.2 美元，MeridianGold 股價大跌 2.48 元，至 23.3 元。其餘股市較熱門的個股爲研科，上漲 0.55 元，至 16.24 元，Celestica 上揚 1.4 元，至 25.1 元，龐霸叠下跌 0.19 元，至 5.21 元。

名列加國最大的電腦服務公司之一的 Cognicase，昨天報出虧損達 4 億 7130 萬元的財報，其股價下跌0.27元，至2.73元。CAE 股價昨下跌0.16元，至5.25元，該公司昨天宣佈，出售一架空中巴士 A320 飛行模擬機予中國的 China Eastern Airlines。昨多股市成交股數爲2億200萬股，成交值爲22億4000 萬元。

中國東方航空購進 CAE 模擬器

【加通社多倫多電】飛行模擬器製造和培訓公司 CAE 昨天宣布，已於最近將一套價值 1800 萬元的 A230 型空中巴士全天候飛行模擬器售予中國東方航空公司。這是 CAE 公司最近開發的亞洲新客戶。

這套裝有 CAETropos 目視系統的模擬器，將於 2003 年底前安裝在東方航空公司位於上海浦東國際機場內的訓練基地。

東方航空公司是中國三大骨幹航空公司之一，目前擁有 80 多架客機，經營世界各地的國際航線。東航正在計劃與中國西北航空公司和雲南航空公司聯盟，屆時將擁有擁有一支超過 150 架客機的龐大機隊。此外，東航還計劃在五年中添購 20 架空中巴士客機。

CAE 公司的民用模擬與訓練部門總裁斯科考表示，亞洲正在成爲全球航空業務增長最快的地區，公司的目標是爭取成爲亞洲市場第一選擇的飛行模擬器和訓練的廠商。

總部設在多倫多的 CAE 公司是全球飛行模擬器和訓練行業的佼佼者，該公司目前在北美和世界各地共有員工 6000 多名。

Encana 出售兩項業務 進帳16億

【加通社卡加利電】能源業巨擘 Encana 仍在繼續出清該公司旗下的非核心資產。週二 Encana 宣佈出售兩項管線業務，兩筆交易的總金額近 16 億元。

Encana 旗下的 Express 石油管線買主，分別是 BC Gas 與安省兩家退休基金公司合購，此一部份的交易金額爲 11 億 7000 萬元。另一筆交易買家爲 Inter Pipeline Fund，此一部份交易金額爲 4 億 2500 萬元。根據合約，Inter 將持有 EnCana 70% 在亞省北方 Cold Lake Pipeline Sys－tem 的股份。

總公司設於卡加利的 EnCana，係於今年由亞省能源公司（AlbertaEnergy）以及 PanCanadian Energy 兩家大能源公司結合而成，合併後的業務側重於加拿大與全球的石油及天然瓦斯業務，因而求售上述兩項管線資產。

EnCana 表示，自該公司成立迄今，總計已出售了 21 億元的非核心資產。目前 EnCana 已計劃在明年投資 50 億元資金擴展核心業務。

在 Express 石油管線方面，11 億7000萬元的售價包括承擔總額爲5 億8200萬元的債務，總公司設於卑詩省的 BC Gas 與安省市政府員工退休體系（Ontarion Mu-nicipal Employees RetirementSys-tem）以及安省教師退休金計劃局（Ontario Teachers' PensionPlan）三家機構合資購買。

長達2747公里的 Express 管線系統，由亞省 Hardisty 輸送原油到美國懷俄明州 Casper，以及藉由 Platte 管線再輸至伊利諾州。

金融簡訊 2002年11月20日

項目	收市	漲跌	前日
S&P/TSX綜合指數	6,493.14	↑69.49	6,423.65
紐約道瓊指數	8,623.01	↑148.23	8,474.78
加幣兌美元	0.6306	↓0.0005	0.6311
盎司黃金（美元）	317.40	↓1.20	318.60
那斯達克指數	1,419.35	↑44.84	1,374.51
標準普爾500	914.15	↑17.41	896.74
優惠貸款利率	4.50%	-	不定期調整
央行貼現率	2.75%	-	不定期調整

港、台股市及外幣兌換率請分別參見港、台版[illegible]

Hemosol 股價飆升 46% 創近半年新高

【加通社電】藥品研發商 Hemosol 股價，週三在多股市飆升 46%，上漲 0.85 元，至 2.70 元，成交股數近 130 萬股。Hemosol 昨天的收盤價位，創下自 6 月 24 日以來的最高收盤紀錄，但若與 52 週最高價位 9.38 元相較，則仍顯現相當一段距離。

總公司設於安省密西沙加的 Hemosol，其股價在過去向來像是坐雲霄飛車一般，大起大落，端看該公司宣佈其研發的第一種商業產品情況而定。

昨天 Hemosol 宣佈，美國食品暨藥物管理局（FDA）已授權該公司，對其旗下的產品 Hemolink，展開第二階段的臨床實驗工作，以驗證該藥品的成效及安全性。基本上 Hemolink 係一合成藥品，在理論上可以加到病人血液裡，以增加體內氧的數量。

Hemosol 執行長甘硒迪表示，獲得美國 FDA 的核准，可令該公司在美國的使用及計劃更爲明確，迪恩並對股票暴漲一事表示，股價的起伏並沒有太多意義。

Hemosol 獲得 FDA 在第二階段研發工作的放行，亦將令 Hemosol 在美國獲得有關管理單位的許可權有所助益。據 Sprott 證券公司分析師迪恩表示，英國可能是對能否使用 Hemolink 問題方面，第一個須做出裁決的國家。

進場撿便宜 專家教祕訣

羅渣士通訊、Cott Corp 都不錯 Thomson 股價則過高

【多倫多電】股票市場熊市當道已久，許多股票都已大幅滑落，根據星報 TheStar.com 網站，倘投資人想找便宜股票，羅渣士通訊（Rogers Communications）是個很不錯的選擇。

除了羅渣士通訊之外，軟性飲料製造商 Cott Corp，以及美國沃瑪都獲分析師看好，但 Thomson Corp. 則被評爲股價過高。

▲TD Newcrest 分析師瓦倫堤尼，將羅渣士通訊的股票推薦等級評爲「買進」級。瓦倫堤尼認爲，羅渣士股價仍很便宜。瓦倫堤尼預期羅渣士通訊一年股價目標爲每股 20 元，羅渣士股價週三上漲 0.73 元，至 14.22 元。

▲鄧迪證券（Dundee）將軟性飲料製造商 Cott 股票推薦等級，評爲「強力買進」級。鄧迪分析師屈士洪表示，Cott 在2003年盈利，將因美國市場銷售上升而增長逾23%，每股盈餘估計可達1元。屈士洪預期 Cott 一年後股價價位爲每股 36 元，週三該股價下跌 0.16 元，至 28.59 元。

▲Successful Investor 雜誌，近期將金融資訊供應商 Thomson 的股票推薦等級，定爲「保留」級，該雜誌表示，Thomson 近來剛與美林證券簽署一項交易，內容係 Thomson 將供應 2 萬 5000 台電腦終端機，協助美林職員取得股市及債市資訊。Thomson 股票 52 週最低價爲 36 元，週三下跌 0.05 元，至 43.25 元。

▲Edward Jones 分析師瑞斯曼尼將沃瑪股票推薦等級評爲「買進」，認爲沃瑪在小城鎮增設便利商店之策略，係明智之舉。沃瑪週三上漲 1.48 元，至 54.4 元。

網站動手腳 ACTA 向加航投訴

指責 Destina.ca「歧視性」資訊 誤導消費者

【加通社多倫多電】擁有 6000 名會員的「加拿大旅行社協會」（ACTA）昨天向加拿大航空公司（Air Canada）提出投訴，指責加航屬下的 Destina.ca 旅行網站「做手腳」，「造成顧客錯覺」，企圖使顧客相信他們得到的是公平和公正的服務。

加旅協會主席兼執行長查勒孚揭露說，「問題是，顧客並沒有得到公平的服務。」Destina.ca 旅行網站一直在有系統的歧視其航空業界的競爭對手，從而令顧客不能真正地得到所需資訊。

查勒孚續稱，如果消費者想查詢最便宜的機票，他們必須在 Destina.ca 網站上的「選擇欄」不停地翻上兩三頁才能轉到其他航空公司。「之所以會出現這樣的情形，是因屬加航全資擁有的這個網站正在爲其他航空公司的機票「加價」，而正在查詢的消費者被蒙在鼓裡」。

在 Destina.ca 旅行網站訂其他航空公司機票，必須支付 15 元的手續費，而如果訂購加航及其下屬航空公司的機票，則不用付這筆費用。於是，加航的機票就成了所謂的「最便宜機票」。

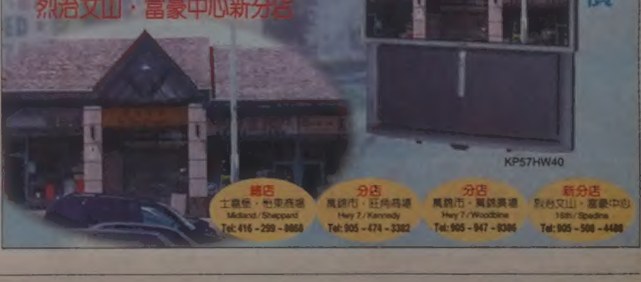
加航發言人對此回應說，加旅協會所言是誤導性的說法，因爲手續費並不適用於其他的航空公司。這位發言人還說，協會所稱加航始終名列 Destina.ca 旅行網站的首位，也是「不實說法」。

查勒孚表示，如果是加航自己的網站，出現這類帶有「歧視性」的資訊，或許還可以令人諒解或接受。但 Destina.ca 網站自稱是一個旅行社，而旅行社不可以用這種「歧視」的做法來誤導消費者。

蘇潘麗潔 Irene So M.B.A., C.M.A., CFA
智勝之道：「先定其謀，然後乃施其事。」
（諸葛亮治軍第九篇）
(416)733-5237

全家幸福有險保 富祥樂業有保險
業務範圍
·資產轉移
·資產分配策劃
·對沖基金
·保本增值基金
·危疾保險
·團體醫療保險
TONY FUNG 馮雄祥
(416)873-9385
250 CONSUMER RD. #1006 North York, ON M2J 4V6

PAU & WAH CHARTERED ACCOUNTANTS 包華特許會計師樓
包美華 特許會計師
華紹雄 特許會計師
■個人及公司稅務策劃
■公司帳務及審核
■新移民及回流稅務策劃
■生意估值、買賣生意策劃
■創業諮詢、貸款申請
加拿大稅務指要
905－771－6020
905－803－8281

紐約市法拉盛中心
來來喜來登大酒店
雙語職員服務親切
Sheraton LaGuardia East HOTEL
FLUSHING CENTER, NY
美國及加拿大訂房專綫
1-888-268-0717

遠東電業 Since 1976 Far East Electronics
以客爲尊 服務忠誠
SONY HDTV Ready
店內特價
烈治文山·富豪中心新分店
KP57HW40